



José Figueres

Figueres a favor del apoyo franco-mexicano a guerrilla

(Página 4)

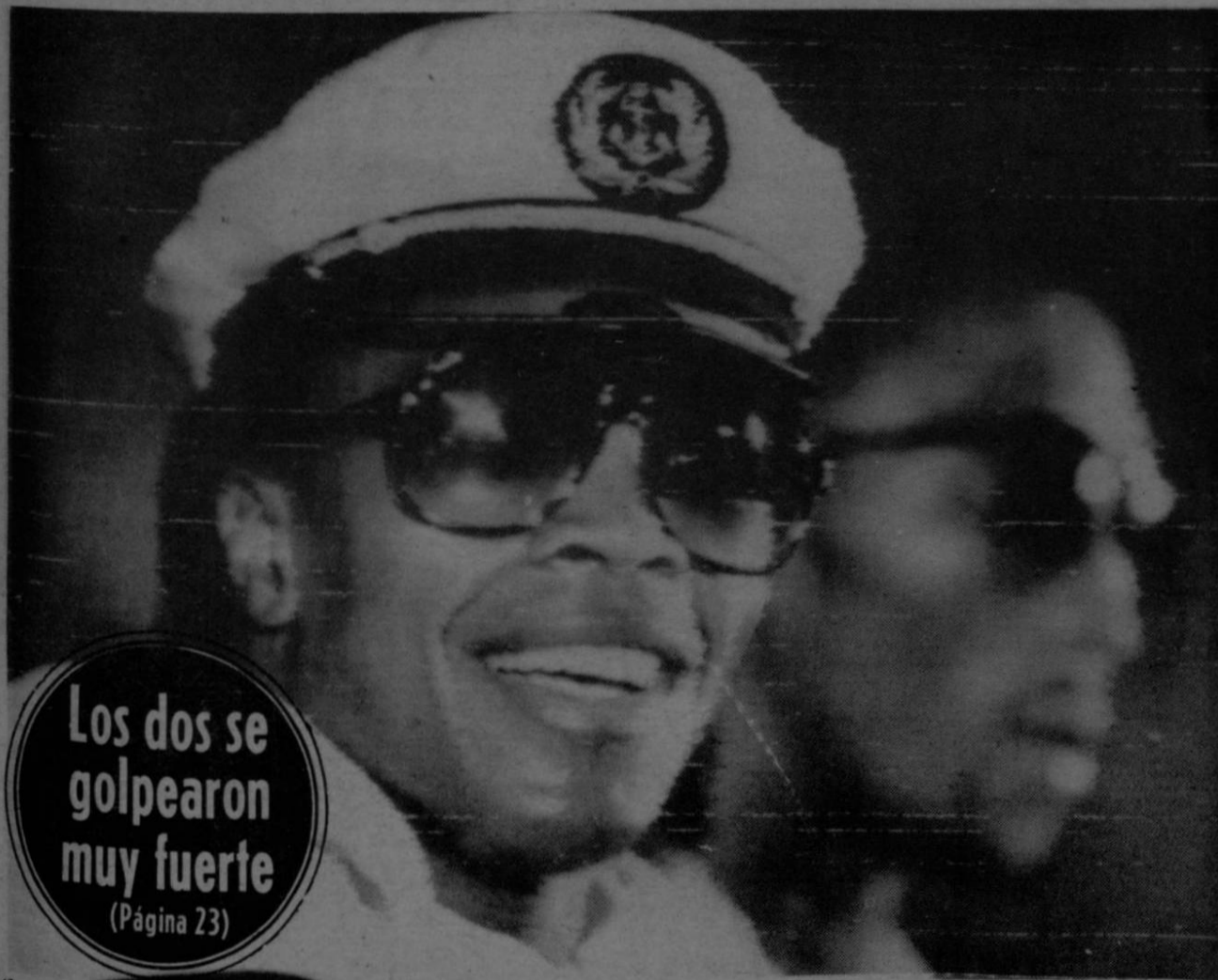
Viernes 18 de setiembre de 1981 — Precio ₡2.50
No. 94192 — San José, Costa Rica
PUBLICADO POR EDITORIAL LA RAZON

Peligro por fuga de capitales

(Página 3)



El presidente Rodrigo Carazo, recibió ayer al Presidente de la Junta de Gobierno de El Salvador, José Napoleón Duarte, que vino a Costa Rica para explicar cómo se desarrolla la democratización en su país. (Ulate).



Los dos se golpearon muy fuerte

(Página 23)

Sugar Ray Leonard, con anteojos oscuros igual que su rival Tommy Hearns, en conferencia de prensa ayer, dijo que la pelea fue la más dura de su carrera. Ambos usaron lentes para cubrir sus ojos totalmente amaratados. (AP). Página 23.

Presidente Carazo anunció que viajará a El Salvador

(Página 3)

Roto el diálogo entre los transportistas y Gobierno

(Página 3)

No podrán operar en C.R. nuevos taxis por 4 años

(Página 2)

Geólogos se enfrentan al Mtro. de Energía y Minas

(Página 19)

Más de seis millones para la Unidad de deuda por mes

(Página 3)

Vientos huracanados causaron dos muertos

(Página 8)

Congreso aprobó nuevo reglamento

Un conjunto de 22 reformas al reglamento de orden, dirección y disciplina interior de la Asamblea Legislativa, fueron aprobadas por el plenario en una combinación encaminada a agilizar los trámites parlamentarios manteniendo el apego a los valores democráticos impuestos en la Constitución Política.

Al presentar un informe ayer al plenario sobre el proyecto elaborado por una comisión especial, el líder de la coalición Unidad, Ing. Herbert Wolf Fournier manifestó que "intentamos erradicar los errores y vicios que se han implantado como costumbre en el Congreso".

Las principales reformas se dieron en el sentido de regular el trabajo de las comisiones permanentes, instituir dos sesiones diarias de plenario y para regular el uso de la palabra.

El proyecto se votó por unanimidad para sorpresa de muchos que esperaban un debate prolongado y lleno de obstáculos. El nuevo reglamento de acuerdo con la ley se vota en una sola sesión y entrará en vigor tan pronto se publique en el diario oficial La Gaceta.

Correspondió al legislador Edgar Arroyo Cordero (PLN) ofrecer una explicación detallada de los alcances del nuevo reglamento, señalando éste como aspectos esenciales de la reforma que el Congreso sesionará dos veces al día, en horarios que van de las 3:30 p.m. a las 5:30 p.m., y de 6:30 p.m. a 8:00 p.m. La primera jornada conocerá de leyes en general, convenios internacionales, presupuestos, impuestos, tasas municipales, créditos, reformas a la ley de la moneda, crea-

ción de nuevos tribunales de justicia y reglamento, entre otros. Y la segunda sesión conocerá de ciudadanía honoríficas, amnistías o indultos, y otros asuntos de control político.

La primera sesión tiene como característica que no se podrán tramitar mociones para alterar el orden del día, ni para reformar el reglamento. Plantea que en el primer debate solo se conocerán mociones en relación con los proyectos en debate, y que a las mociones solo se podrán referir los diputados por espacio de 30 minutos.

Establece el reglamento que las mociones de orden aceptadas por el presidente, y las mociones para convertir el plenario en comisión se votarán sin discusión previa, y además señala que la publicación de los dictámenes de comisión se hará solo cuando la comisión lo decida de esa manera.

Contempla el nuevo reglamento una reglamentación especial para el presupuesto, ampliando hasta el 20 de octubre el plazo que tiene la comisión de Asuntos Hacendarios para presentar el informe respectivo.

También se establece que el 1º de mayo se celebrarán dos sesiones. Una de las 9:00 a.m. hasta las 15 horas o en una hora posterior si la primera no ha terminado para jurar los nuevos legisladores, instalar el Congreso y elegir el directorio. En la segunda sesión solo se atenderán cuestiones protocolarias.

El uso de la palabra es limitado en el nuevo reglamento. Establece que el diputado solo podrá hablar durante una hora para referirse a un proyecto.

No podrán operar nuevos taxis en C.R.

Desde este mes y hasta dentro de 4 años no se podrán otorgar más permisos para la operación de nuevos taxis en la ciudad capital, según estipula la Ley que para tal efecto fue aprobada ayer en la Asamblea Legislativa.

La norma que fue anteriormente vetada por el Presidente de la República, licenciado Rodrigo Carazo, elimina además el pago de multa doble para los taxistas y permite la autorización de un aval para la importación de repuestos,

por parte de las 4 cooperativas de taxis existentes.

Otro de los puntos de la Ley estipula que se puede cambiar una unidad cada vez que sea necesario, aspecto que anteriormente estaba limitado por decreto.

Representantes de la Unión de Taxistas se mostraron sumamente complacidos y en respuesta a la aprobación de la ley desfilaron a lo largo de la Avenida Central, cerca de Cuesta de Moras.

Al ser consultados sobre el resello comentaron que a partir de la publicación en el Diario Oficial (La Gaceta) de la ley se iniciará todo un proceso tendiente a regular el funcionamiento del servicio de taxis en la ciudad capital donde en estos momentos están autorizados para trabajar unos 1.300 taxis.

Según se indicó, dentro de pocos días estarán operando también las nuevas marías con su debida reprogramación, efectuada a raíz del aumento de tarifas, que se mantiene ahora en ₡10 para el primer kilómetro recorrido y ₡3 para el kilómetro adicional.



Con júbilo recibieron ayer los taxistas la aprobación de la ley que elimina la autorización para operar nuevos taxis en la ciudad capital. Como respuesta se concentraron por varias horas en uno de los tramos de la Avenida Central. (Foto: Laínez).

A partir del lunes se comenzará a conocer informes de las armas

La Asamblea Legislativa entró a conocer una revisión de la votación negativa recaída a una moción el miércoles que solicitaba entrar a discutir el informe de armas. La revisión fue acogida y posteriormente se aprobó una moción que ordena el debate legislativo a fin de que desde el lunes entrante se conozca de 5:30 p.m. a 7:00 p.m. la ley de universidades privadas y de las siete a las ocho de la noche el informe de la comisión que investigó el trasiego de armas.

También el Congreso reselló ayer la llamada ley de los taxistas, que les autoriza un aval de ₡5 millones para equipo, congela las

placas de taxis y autoriza a las cooperativas a vender los vehículos tras cuatro años de uso.

La votación se dio en el marco de la avenida central paralizada por los vehículos de los taxistas, las barras colmadas y dos apagones que dejaron sin luz al Congreso desde las 1:00 p.m. hasta las 3:28 p.m. y durante un lapso de 4 minutos a las cinco de la tarde.

El fluido eléctrico se interrumpió desde la una de la tarde y casi al ser las 3:30 p.m. hora reglamentaria para iniciar la sesión, no se había restituido.

Largas filas frente a los estancos



Largas filas se observan desde hace varios días frente a los expendios del Consejo Nacional de Producción, debido a que las amas de casa van a comprar los productos que están restringidos como el azúcar, la manteca y otros. Sin embargo, en muchos estancos se anuncia que no tienen existencia de dichos productos (Jorge Noguera).

Sin definirse aún precios de café para cosecha 81-82

El director interino de la Oficina del Café, Manuel Sancho indicó que la reunión del Comité Ejecutivo de la Organización Internacional del Café que se realiza en Londres, posiblemente se prorrogue hasta la semana entrante, pues a pesar de que estaba programada para concluir hoy, no se ha llegado a un acuerdo entre países productores y países consumidores.

Manifestó que según los informes enviados hasta ayer por el director de la Oficina del Café, Mario Fernández Urpí, quien se encuentra en esa reunión, los países centroamericanos mantienen su unidad y posición de defensa de los precios del grano.

Mientras los productores de café mantienen la tesis de que se inicie la comercialización del grano producto de la cosecha 81-82 con un precio mínimo de \$125, los países consumidores, entre ellos los Estados Unidos mantienen que el precio mínimo debe fijarse en \$100. Los productores, por otra parte, quieren que se fije una cuota global mundial relativamente baja (50 millones de sacos), pero eso tampoco se ha acordado.

Sancho aseguró que el precio del café no repuntará sino hasta dentro de unos meses, cuando se sienta el efecto de las heladas en Brasil, mientras tanto, se mantiene rondando los \$115 el saco de 60 kilos.

Hoy eligen a rector de la UCR

La Asamblea Plebiscitaria de la Universidad de Costa Rica formada por más de dos mil miembros entre docentes, administrativos y estudiantes, escogerá hoy al rector de dicho centro de estudios.

Los candidatos, doctor Sherman Thomas y el doctor Fernando Durán Ayanegui concluyeron el último día de campaña ayer entre gran cantidad de actividades que incluyó visitas a las distintas Facultades y una mesa redonda por la tarde en

la Facultad de Educación, donde expusieron sus programas.

La recepción de votos se abrirá a las ocho de la mañana y culminará a las seis de la tarde. En la ciudad universitaria Rodrigo Facio la votación se realizará en el Centro de Recreación, donde estarán cuatro mesas receptoras de votos; también habrán mesas en cada uno de los centros regionales.

Permitirán importaciones para proyectos comenzados

La comisión del Banco Central que otorga las licencias para importar, anunció ayer que permitirán importaciones de bienes de capital para los proyectos tanto del sector privado como público que ya se han comenzado.

El Lic. Carlos Formoso, integrante de la comisión manifestó que con el fin de que estos proyectos, (que son varios) no se paraliquen se tomó la disposición. Algunos de los cuales están financiados por el Sistema Bancario Nacional SBN.

También se otorgará permiso de importación a los productos que ya se habían pagado y a los que están embarcados.

Además se anunció que la medida de otorgar licencias para importación tiene carácter temporal, ya que no se pueden establecer por todo el tiempo, sin embargo no se puede decir cuál será el lapso, porque hay varios factores que intervienen, como lo es la renegociación de la deuda externa, subida de precios de café, energéticos y otros.

Por otra parte la comisión manifestó que la junta directiva del Banco Central podría estudiar la limitación de productos suntuarios de Centroamérica, pero solo que sea necesario y con el acuerdo de los demás países del área.

Inversión en agricultura e industria ligera en C. Rica

Funcionarios del Gobierno costarricense de visita en Japón expusieron a los industria-

les de aquel país que Costa Rica necesita inversión en agricultura, en industria ligera y en manufactura textil, según lo dio a conocer una información de la AP, procedente de Tokio, capital japonesa.

En la delegación costarricense que asiste a un seminario de inversiones que se realiza en Tokio, se encuentran el vicecanciller Mario Fernández Silva y el gerente general de zonas francas, José Manuel Quirce, quienes expusieron las necesidades de inversión costarricenses.

El vicecanciller hizo comentarios tendientes a explicar a los comerciantes japoneses las ventajas del país de ser políticamente estable y adecuado para que comerciantes japoneses inviertan más.

Explicó otras ventajas tales como la situación del mercado, con buen acceso a la costa de Estados Unidos, las islas del Caribe, Venezuela, Brasil, Perú, Chile y Ecuador.

Quirce dijo que Costa Rica desea inversiones extranjeras en agricultura y hornos de arco eléctricos, así como en industrias ligeras, inclusive manufactura de ropa, calzado, montaje de equipo electrónico, maquinaria de precisión y herramientas de maquinaria.

Peligro por la fuga de capitales

Las medidas económicas adoptadas por el Gobierno y por el Banco Central desde el 26 de setiembre, han servido para desalentar las actividades productivas, para sumir a muchos empresarios en un estado de ruina; para alentar la fuga de capitales, y para crear un clima de inestabilidad, según lo manifiesta CRECEX, Cámara de Representantes de Casas Extranjeras en un comunicado que dio a conocer ayer.

Agrega que desde el 26 de setiembre y hasta el día de hoy, incluyendo la prohibición de las importaciones y el establecimiento de licencias para importar no son medidas

congruentes, claras, definidas ni constitucionales para sacar al país del "fondo del barril" en el que se encuentra.

Afirma CRECEX que ya es hora de que el Gobierno de la República y el Banco Central, dejen de dar "palos de ciego", dejen de improvisar, dejen de resolver los problemas pensando únicamente en el presente y mientras terminan su período sin importarles las consecuencias futuras.

En el comunicado CRECEX demanda una política que, les demuestre que el Gobierno de la República está capacitado para gobernar y solucionar los graves problemas econó-

micos que aquejan al país. Una política que haga renacer la credibilidad del Gobierno ante el FMI y las instituciones financieras internacionales.

También piden una política que fije y defina, con absoluta justicia y sin discriminaciones, el lote de sacrificio que lógicamente tendrá que corresponderle al Gobierno, a diversos sectores económicos y a todos los costarricenses, en la cual el Gobierno desempeñe un papel ejemplarizante, que llene de mística y motive el espíritu de sacrificio que se impone para salvar a Costa Rica de la actual

crisis que amenaza con destruir su democracia.

Se agrega que como cámara empresarial, seria y responsable, sienten la obligación de protestar enérgicamente por las decisiones tomadas por el Gobierno y el Banco Central, las cuales día con día causan mayores trastornos y confusiones.

Además al referirse a la prohibición a las importaciones CRECEX apuntó que son una reiteración de la campaña en contra del sector importador, las cuales atentan contra la libertad de comercio y otras libertades garantizadas en la Constitución.



En el arreglo de Juan Carlos Ulate se muestra al presidente Duarte junto al licenciado Rodrigo Carazo, mientras el primero responde preguntas acerca de los planes gubernamentales para pacificar por vía política el problema en ese país centroamericano.

Costa Rica busca respuesta ante organismos de crédito

El Ministro de Hacienda, Emilio Garnier Borella, aprovechará su participación en la reunión de Gobernadores del Banco Mundial, para solicitar una respuesta a las peticiones de crédito que ha hecho Costa Rica ante el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, y el Banco Mundial.

Garnier hablará en Washington con representantes de los organismos internacionales de crédito, acerca de las solicitudes de financiamiento efectuadas por Costa Rica. En estos días nuestro país se encuentra renegociando la deuda externa y es probable que

para la próxima semana haya información sobre las gestiones que se realizan.

Además, una misión del Banco Mundial se encuentra de visita en nuestro país estudiando datos acerca de la situación financiera local, y es muy probable que tenga relación con las negociaciones que realizará Garnier.

La reunión de Gobernadores del Banco Mundial, será en Washington del 27 de setiembre al 2 de octubre. Al Ministro de Hacienda, le corresponde por ley, participar como delegado de Costa Rica ante las sesiones de ese organismo internacional.

Más de seis millones de colones a Unidad por mes

El partido Unidad podrá retirar en fecha próxima treinta y un millones, novecientos diecisiete mil setecientos catorce con ochenta y cinco céntimos correspondientes al 70 por ciento de la deuda política a que tenía derecho ese partido.

La afirmación fue hecha por el Ministro de Hacienda, Lic. Emilio Garnier Borella en una carta que envió al ingeniero Luis Manuel Chacón, tesorero del partido, quien le indicó que este podía renunciar al treinta por ciento de su lote de deuda política si el 70 por ciento se le giraba en efectivo.

El Ministro respondió que el Ministerio puede y se compromete a pagarles en efectivo "una vez cumplidos los requisitos y normas legales que rigen al respecto, especial-

mente que la Contraloría autorice la emisión de los bonos correspondientes que serán los que el Ministerio readquiera".

El pago se haría conforme a un plan que estableció el mismo ministerio y que se especifica así: en setiembre \$6.383.542, en octubre \$6.383.542, e iguales montos durante noviembre, diciembre de 1981 y enero de 1982.

Las cartas del Ministro y del tesorero de Unidad, fueron enviadas por el Ministro de la Presidencia, José R. Cordero Croceri, a la Asamblea Legislativa por cuanto "en sesiones pasadas, algunos señores diputados han hecho referencia al trámite que se ha seguido para el pago adelantado de la deuda política".

Roto el diálogo entre los transportistas y el Gobierno

La oposición del Director de Transportes del MOPT, Lic. Juan Mena a reunirse con un número mayor de empresarios que los citados a una reunión provocó que ayer en horas de la tarde los empresarios del transporte colectivo decidieran romper relaciones con el Gobierno.

Voceros de la Cámara Nacional de Transportes indicaron que 5 empresarios de buses intervenidos fueron citados a las dos de la tarde en el despacho del licenciado Juan Mena, quien abiertamente se negó a reunirse, al notar la presencia de los asesores legales de los transportistas.

Tal actitud provocó fuertes reacciones que desembocaron en lo que los mismos transportistas denominaron como "un enfrentamiento por parte del MOPT" la posición del Director de Transportes.

Alegaron que, existiendo en estos momentos un recurso de amparo contra el Ministerio, resulta prácticamente impo-

sible ir a una reunión sin la presencia de los asesores legales.

Los transportistas han citado para hoy, a las 11:30 a una reunión con representantes de la Unión Nacional de Transportistas de tierra, aire y mar, con el fin de definir las acciones a seguir ante la negativa del MOPT a mantener el diálogo.

Expresaron que "si no quieren diálogo habrá que tomar medidas adicionales" y "habrá que defenderse con medidas de hecho, en vista de la posición de las autoridades de negarse a mantener el diálogo imperante hasta la fecha con la situación de la intervención de los autobuses".

Uno de los empresarios adelantó que en la reunión de hoy se espera dejar definida de una vez por todas cuál será la posición de los transportistas que lucharán contra el MOPT en forma clara y sin cuartel.

En Costa Rica

Duarte explicó planes para democratizar a El Salvador

El Presidente de la Junta de Gobierno de El Salvador, José Napoleón Duarte, inició una serie de visitas a países centroamericanos con el fin de explicar un plan político que expuso su gobierno ante el pueblo salvadoreño el pasado quince de setiembre durante la celebración del Día de la Independencia.

Duarte, quien venía procedente de Panamá en un avión de la Fuerza Aérea de ese país, se reunió, durante más de una hora con el Presidente de la República, Lic. Rodrigo Carazo Odio, en el Salón Diplomático del Aeropuerto Internacional Juan Santamaría, ayer por la tarde.

Al exponer el plan dijo, en forma general, que el gobierno llamó a todos los sectores salvadoreños a expresarse sobre si quieren la paz o si quieren la guerra y que la respuesta que ha obtenido es que la mayoría apoya la Junta porque quieren la paz.

El funcionario gubernamental se entrevistó con el Presidente de Panamá, Arístides Royo, el miércoles pasado y ayer con el Lic. Carazo para explicarles el plan. En declaraciones a los periodistas dijo que se teme la internacionalización del conflicto de El Salvador y que eso es lo que quieren algunos

sectores que prefieren la guerra. "Hay sectores que rechazan las vías democráticas porque solo les interesa la internacionalización del problema".

"Hemos sido respaldados por una gran mayoría en el Estadio Nacional durante la celebración de la Independencia y eso es muestra de que el pueblo está con nosotros y quiere la paz", dijo.

"Nosotros vamos hacia una solución pacífica y política y queremos que el pueblo tenga la oportunidad de expresarse libremente y no bajo la amenaza de la violencia que provenga de cualquier sector".

No obstante, se considera que el problema de reconocimiento de los sectores opositores, encabezados por la guerrilla, como fuerza con derecho a participar en un diálogo no sea tocada por el funcionario, en futuras reuniones.

Duarte dijo que estará en el Consejo Político de la Organización de Estados Americanos el próximo miércoles, durante una visita que realizará a Estados Unidos y además participará en algunas actividades de grupo interesados en conocer detalladamente el proceso de El Salvador.

Reunión en la UNA ayer:

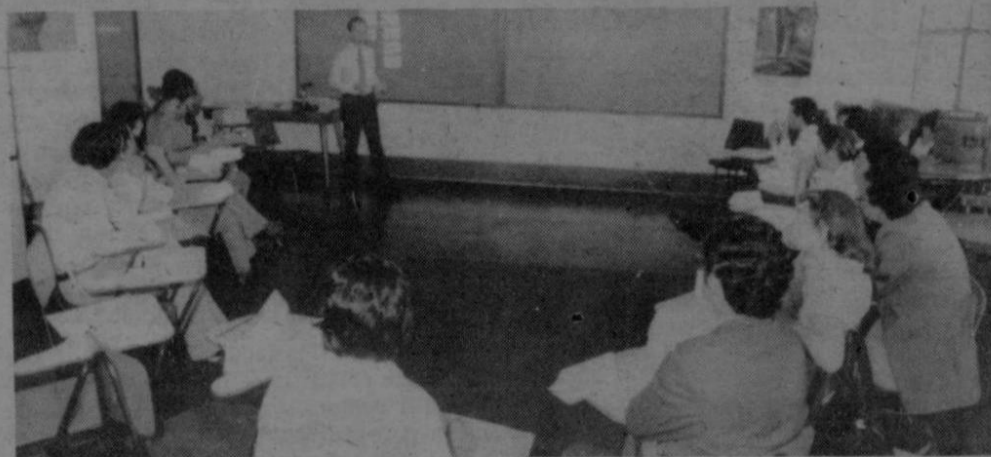
Buscan aprovechar al máximo los recursos de capacitación

Con el fin de utilizar los recursos de adiestramiento dispersos en las distintas instituciones del Estado, la Oficina de Personal de la Universidad Nacional, promovió la realización de reuniones interinstitucionales, que en un tiempo muy breve, dejarán como resultado la formación de un comité que sirva de enlace entre las diferentes instituciones.

El jefe de personal de la Universidad Nacional, Francisco Cervantes, destacó que para la reunión preliminar celebrada ayer en la UNA, se invitó al doctor Charles Buffington, doctor en Tecnología Educativa de la Universidad de Ohio y experto regional para América Latina y el Caribe, del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo. Buffington habló sobre la inquietud de for-

mar el comité coordinador con representación de todo el sector público que pueda manejar información sobre los distintos cursos de capacitación y adiestramiento que se dan en el sector público, de manera que las instituciones puedan participar y utilizar los recursos disponibles.

A esta reunión preliminar celebrada ayer asistieron técnicos de la Universidad de Costa Rica, Universidad Estatal a Distancia, INA, INS, OFIPLAN y del Servicio Civil. El próximo seis de octubre se realizará la segunda reunión y en esta, se establecerán los mecanismos específicos con los que trabajará dicho comité en el área de capacitación y adiestramiento administrativo.



Técnicos de la UCR, UNED, INA, INS, OFIPLAN y Servicio Civil, asistieron ayer a una reunión sobre la capacitación y el adiestramiento en las instituciones públicas, celebrada ayer en la UNA. (Julio Lafnez).

Presidente anunció que viajará a El Salvador

El Lic. Rodrigo Carazo, Presidente de la República, informó que viajará a El Salvador durante los últimos días de octubre atendiendo una invitación que le cursó el Presidente de la Junta de Gobierno de ese país centroamericano, José Napoleón Duarte, quien visitó Costa Rica ayer.

El mandatario dijo que cree en el diálogo

y que así lo ha propuesto Costa Rica cuyo Gobierno ha reiterado en diversas ocasiones el apoyo que dio a la Junta como gobierno transitorio hacia una consolidación democrática en ese país.

Su visita se producirá después de su regreso a Taiwán y Crea del Sur, viaje que hará del cinco al quince de octubre próximo.

Figueres dice que el apoyo a guerrilla tiene cosas buenas

CARACAS, (ANSA).—El ex Presidente de Costa Rica, José Figueres, quien llegó el miércoles a esa ciudad, señaló aquí que la declaración franco-mexicana sobre El Salvador "tiene cosas buenas".

El ex mandatario costarricense, quien arribó en compañía de su hijo y del ex Ministro de Energía Gastón Kogan, para una visita

de tres días al país, será recibido por el Presidente de la República Luis Herrera Campins, según se informó. Asimismo, se entrevistará con diversas personalidades venezolanas.

A su arribo al aeropuerto internacional "Simón Bolívar", Figueres fue recibido por funcionarios de la Cancillería.

El distinguido visitante expresó que aún

cuando algunos gobiernos latinoamericanos mostraron inquietud por la iniciativa de México y Francia (que reconoció representatividad política a las fuerzas guerrilleras salvadoreñas), "el espíritu de la misma conlleva una preocupación por la estabilidad social de Centroamérica, que ha estado abandonada durante ciento cincuenta años".

Ortega seguro de que habrá agresión militar a Nicaragua

MANAGUA, (ANSA).— El acto de conmemoración de la independencia de Nicaragua fue aprovechado por el Gobierno sandinista para denunciar una "inminente agresión" al país por parte de "ex-guardias somocistas afincados en territorio hondureño", al tiempo que consideró la reciente declaración del "estado de emergencia económico y social" como una preparación para el establecimiento de una "economía de guerra".

Fue el Ministro de Defensa nicaragüense, comandante Humberto Ortega, el encargado de pronunciar el discurso central de la conmemoración del 125 aniversario de la batalla de San Jacinto, en contra de los filibusteros norteamericanos.

Al anunciar la "inminencia de una agresión militar a Nicaragua" Ortega advirtió contra cualquier acción interna que "tenga un alto contenido desestabilizador" incluyéndose al "ultraizquierdismo" que según el Ministro, "trata de dividir al movimiento obrero".

La amenaza de invasión desde territorio hondureño y la crisis económica actual fundamental la dureza del Gobierno sandinista, en contra de cualquier acción que podría poner en peligro la estabilidad y la existencia de la revolución, apuntaron los observadores señalando el enfoque oficial dado a la conmemoración de la fecha patria.

El comandante Jaime Wheelock, Ministro de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria (Midinra), de regreso de su "visita de trabajo a México dentro del plan de acercamiento y cooperación técnica entre ese país y Nicaragua", reafirmó el apoyo de Nicaragua a la posición mexicana dentro del marco de la cooperación regional, que involucra los cuatro países del llamado "Grupo de Nassau": Canadá, Estados Unidos, Venezuela y México.

El comandante Wheelock durante una conferencia de prensa aquí, mencionó dos posiciones con respecto a este plan regional de apoyo, una liderada por México y descrita por el Ministro como "una cooperación leal, solidaria a los problemas de la economía centroamericana".

Explosión destruyó la sede de la OLP

BEIRUT (AP).—Una potente explosión destruyó ayer en la ciudad portuaria meridional de Sur la sede de la Organización para la Liberación Palestina (OLP), y versiones provenientes del lugar del hecho dijeron que hubo por lo menos 20 muertos y 75 heridos.

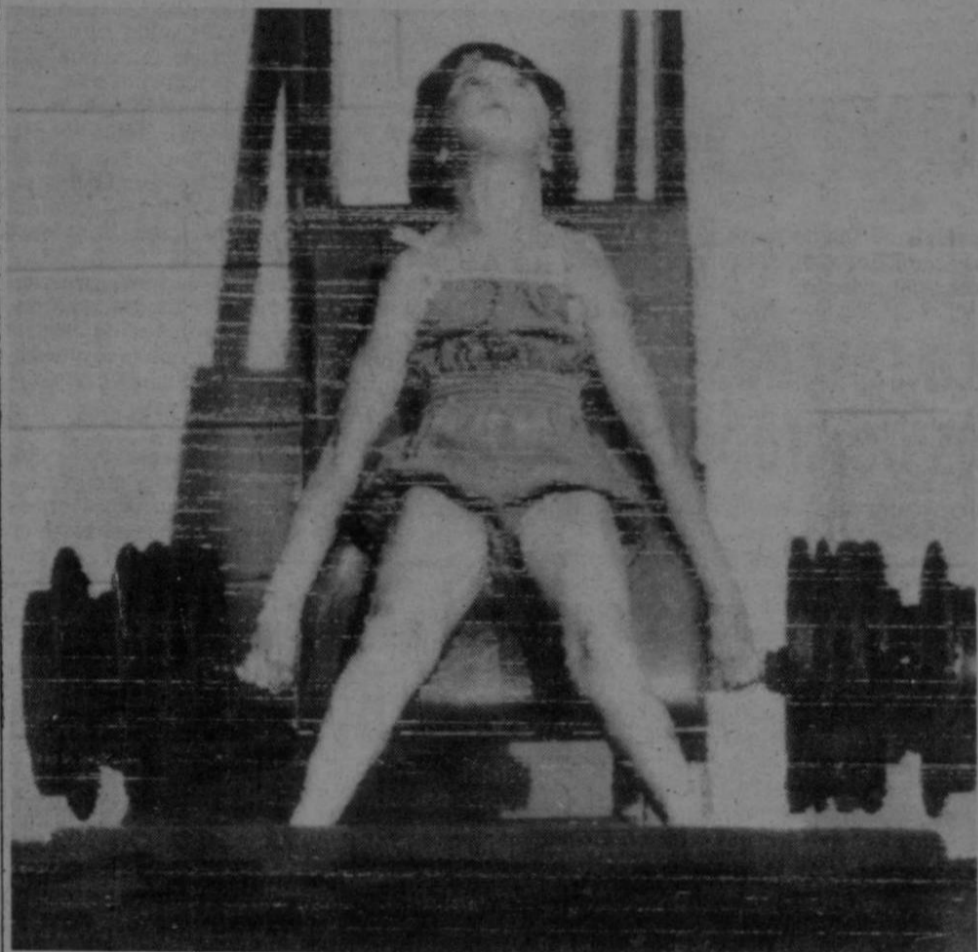
Simultáneamente en la ciudad costera septentrional de Chekka, otra explosión destruyó una fábrica de cemento con un saldo de 10 trabajadores muertos y otros 10 heridos, informó la emisora privada "La Voz del Líbano".

En una llamada telefónica anónima recibida en la oficina en Beirut de la agencia noticiosa francesa, se dijo en idioma árabe que el grupo de derecha autodenominado "Frente para la Liberación del Líbano de Extranjeros" se adjudicó la responsabilidad de ambos atentados, según informó un empleado de la agencia.

"El Líbano nunca será la base o un sitio de pasaje para ningún extranjero o simulador", se agregó en la llamada anónima.

Pero una declaración emitida por la OLP y sus milicias musulmanas cristianas del "Movimiento Nacionalista" libanés indicó que culpaba a Israel del estallido en Sur. Dijo que el Estado judío trata de crear conflictos entre los habitantes palestinos y libaneses de la región meridional, la mayoría de los cuales son musulmanes chiitas.

Increíble fuerza de niña de 9 años



ALBUQUERQUE, NUEVO MEXICO.—Tammy Stafford, de Albuquerque, muestra su increíble fuerza al levantar 204 kilogramos. La niña tiene nueve años y pesa sólo 20 kilogramos.

Reagan anunció que reducirá todo el sistema de pensiones

WASHINGTON, (AP).—El presidente Ronald Reagan anunció que "vamos a reducir todas las pensiones" —inclusive el seguro social —que pagaría el gobierno en el año fiscal entrante.

El Presidente le dijo a su gabinete que el plan requiere "sangre, sudor y lágrimas de todos ustedes", según el Subsecretario de Prensa, Larry Speakes. Otro vocero, David Gergen, dijo que "nadie... lo objetó. De hecho, hubo varias personas que preguntaron si sería posible ir más profundo".

Las propuestas reducciones para el año fiscal que comienza el 1o. de octubre incluyen una demora sorpresiva de aumentos de costo de vida para beneficiarios del seguro social. La demora de tres meses en el aumento, que estaba programado para el 1o.

de julio entrante, ahorraría 2,800 millones de dólares, en contraste con una reducción de medida igual de 2,000 millones de dólares en el presupuesto militar.

Speakes confirmó que el Presidente había decidido proponer la demora en el aumento de costo de vida en nueve programas de pensión y de bienestar social, inclusive el seguro social, retiro de veteranos, compensación por desempleo, cupones de alimentos y almuerzos escolares.

Se espera que Reagan, que busca detener el aumento del déficit federal para 1982, también propondrá abolir los departamentos de Energía y Educación y buscar reducciones de un 10 por ciento en una variedad de programas no de defensa.

Tropas cubanas pasaron por el Canal de Suez

EL CAIRO, (ANSA).—Tropas cubanas atravesaron el Canal de Suez en un barco soviético con destino al puerto Etiópe de Massava, informó el diario egipcio "Al Akhbar". El buque "Leonid Suinon" lleva a bordo 1.133 soldados cubanos que se embarcaron en el puerto cubano de Santa Cruz según el periódico caireño.

Insisten en solución negociada

WASHINGTON (ANSA).—El presidente José López Portillo, de México, le dirá hoy al Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, que una solución negociada de la crisis en El Salvador es la única manera de evitar el caos político en la región centroamericana.

Walesa entre los 77 candidatos

OSLO, (AP).— El secretario del Comité noruego del Premio Nobel de la Paz confirmó ayer que el líder de la federación sindical polaca Solidaridad, Lech Walesa, figura entre los 77 candidatos para ese premio este año.

El secretario del Comité Jakob Sverdrup dijo que Walesa figura entre el número sin precedente de candidatos al premio, que este año será recompensado con la cantidad de un millón de coronas suecas. Añadió que el nombre del ganador será anunciado el 14 de octubre.

No quieren vivir como ratones

WASHINGTON, (AP).— El Primer Ministro de Guyana advirtió que las pretensiones de Venezuela sobre la mitad del territorio de su país padrían conducir a una guerra en el hemisferio occidental.

"Resistiremos cualquier paso que dé Venezuela con el propósito de apoderarse de nuestra tierra. Preferimos morir que no vivir como ratones", declaró Ptolemy A. Reid en una entrevista.

"Espero que prevalezca el buen sentido; es mejor vivir en paz que vivir en guerra. Pero no regalaremos nuestro territorio", aseguró.

Venezolanos ayudan y asesoran

CARACAS, (AP).— El Partido Comunista denunció que hay militares y expertos venezolanos en inteligencia "ayudando y asesorando" a las Fuerzas Armadas Salvadoreñas en su lucha contra los guerrilleros izquierdistas.

El Gobierno ha negado sistemáticamente cualquier participación militar en la crisis salvadoreña, y reitera que solo brinda apoyo moral y político a la Junta Cívico-Militar que preside el social-cristiano Napoleón Duarte.

Rehusa fijar fecha electoral

BUENOS AIRES, (ANSA).— En momentos en que crecían las protestas de los sectores políticos ante la posibilidad de la prolongación por otro lustro del Gobierno Militar, el presidente Roberto Viola rehusó fijar fecha para las prometidas elecciones generales.

En una conversación con los periodistas, Viola se negó a comentar las declaraciones del ex-Ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, respecto a que, en 1984, será elegido otro presidente militar por un período de tres años.

Metieron contrabando de Biblias

LA HAYA, DPA.— La organización cristiana "Kruistocht" (Cruzada) de los Países Bajos logró penetrar la "Cortina de Bambú", e introducir de contrabando un millón de biblias a la República Popular China.

Según informó en la víspera la organización "Kruistocht", tan elevado número de la Sagrada Escritura fue transportado por barco a China y descargado "en una noche de luna llena", en alguna parte de la costa del mar chino meridional.

Soviéticos interesados en OTAN

LISBOA, (ANSA).— "Los soviéticos han mostrado el mayor interés de los últimos diez años por las maniobras de la OTAN y buques y submarinos de la URSS nos han seguido constantemente durante todas las maniobras", afirmó el vice-almirante James Lyons, comandante de la segunda flota de los Estados Unidos y de la fuerza de ataque en el Atlántico.

Lyons declaró lo anterior en un encuentro con la prensa a bordo del portaaviones nuclear norteamericano "Eisenhower" que participó en las operaciones que concluirán mañana.

Bombas e incendios anoche en El Salvador

SAN SALVADOR, (ANSA).— Nueve bombas estallaron y provocaron dos incendios en diversos lugares de la capital salvadoreña.

El cuerpo de bomberos de El Salvador confirmó que los incendios se habían desatado en las bodegas de una ferretería y en una maderera, en el sector sur de la ciudad.

Varias unidades de bomberos salieron hacia esos lugares para combatir el fuego. Se supo que casas vecinas a los edificios dañados también se encontraban en llamas.

Trabajadores polacos rechazan ultimátum

VARSOVIA, (AP). El gremio independiente Solidaridad acusó al Buró Político del Partido Comunista Polaco de "falta de realismo" y rechazó como una provocación las censuras más enérgicas emitidas hasta el momento contra el gremio por el Partido.

"Solidaridad insta a todos los trabajadores, independientemente de su afiliación a cualquier partido o gremio, para la unidad y la paz", dice una declaración emitida por el vocero del sindicato nacional Janusz Onyskiewicz. "No aceptamos la trama de la provocación".

El Buró Político advirtió el miércoles sobre la posibilidad de un "enfrentamiento que provoque derramamientos de sangre" y declaró que impediría por todos los medios que Solidaridad asumiese el poder político en Polonia.

su declaración que Solidaridad se ha empeñado en "establecer una organización de oposición política que se impone abiertamente el objetivo de cambiar el sistema político de Polonia".

greso nacional del gremio, la semana pasada, el Buró Político dijo que Solidaridad había "roto unilateralmente los acuerdos concertados el año pasado tras los disturbios laborales que le dieron origen.

luciones adoptadas por el congreso, que incluyen un llamamiento a un referéndum nacional sobre la cuestión de la

autonomía obrera, estaban "de acuerdo con la Constitución".

expresan por este medio su más sentida condolencia por el fallecimiento de la señora

LA JUNTA DIRECTIVA GENERAL, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

expresan por este medio su más sentida condolencia por el fallecimiento de la señora

HERMINIA ARIAS MENDEZ

Madre de nuestro compañero Francisco Castro Arias, funcionario de la Sucursal de San Ramón; y se unen al duelo que aflige a su estimable familia.

San José, 18 de setiembre de 1981.

Fuente seria afirma que habrá nuevo atentado contra el Papa

RUMH, DPA.- "De fuentes extranjeras dignas de crédito" se ha sabido que el Papa Juan Pablo Segundo podría sufrir un nuevo atentado, informó el diario romano "La Repubblica".

bló a los fieles desde un balcón de su residencia vacacional de Castelgandolfo, protegido por un cristal a prueba de balas que le cubría el pecho.

ocasión en la que un extremista turco le hirió gravemente de un balazo en los intestinos.

Unos 200 policías velan adicionalmente por la seguridad personal del Santo Padre, con la misión específica de controlar a extranjeros sospechosos llegados a Italia.

CENTRO DE ACTUALIZACION PROFESIONAL

anuncia la apertura de inscripciones para el curso intensivo de:

RELACIONES LABORALES

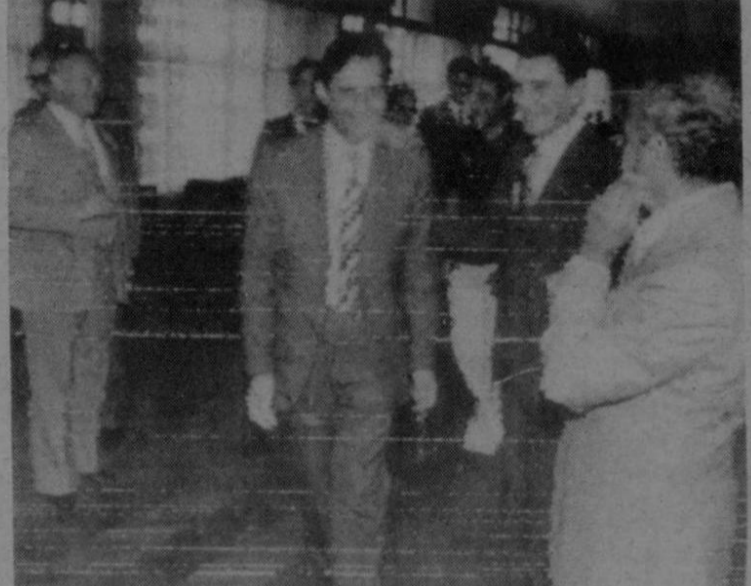
DIRIGIDO A: Jefes de personal, gerentes, administradores y empresarios.
Objetivo: El curso intensivo de Relaciones Laborales está especialmente diseñado para todos aquellos ejecutivos que tienen personal bajo su mando y dirección, ya que cubre todos los aspectos teóricos, legales y prácticos de los problemas cotidianos más frecuentes en materia laboral.
El curso da los elementos necesarios para capacitar ampliamente a los asistentes en legislación y relaciones laborales.

PROFESORADO: Lic. Ricardo Vargas Hidalgo, Lic. Oscar Bejarano Coto y Lic. Manuel Francisco Umaña Soto.
Fecha: 23 al 25 de septiembre de 1981.
Hora: 8:00 a.m. a 12 m. y de 2:00 a 5:00 p.m.
Lugar: Centro Estudiantil Miravalles; 800 metros al este de La Paulina, sobre carretera a Sabanilla de Montes de Oca.
Costo: \$2.500 por participante, que incluye el material didáctico y de trabajo, almuerzo, refrigerios por la mañana y por la tarde.
Cupo máximo: 30 personas.

PARA MAYOR INFORMACION: CENTRO DE ACTUALIZACION PROFESIONAL. Apartado 380, 2050, San Pedro de Montes de Oca.
Tel: 25-55-07

Unión Soviética respondió a Egipto con la misma moneda

MOSCU (AP).- La Unión Soviética respondió a la expulsión de sus diplomáticos de El Cairo con una orden de expulsión del personal militar egipcio en Moscú, al que concedió siete días para abandonar el país, informó TASS.



El embajador soviético Vladimir Polykov, expulsado de Egipto bajo cargos de incitar el conflicto musulmán-cristiano en el país, es despedido en el aeropuerto de El Cairo por funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto y amigos. (AP).

"El lado soviético también se reserva el derecho de tomar otras acciones para la protección de sus intereses", dijo la agencia noticiosa oficial.

El encargado de negocios egipcio, Hassan Samy Kandil, fue llamado al Ministerio de Relaciones Exteriores para escuchar la "protesta resuelta" en contra de la expulsión del embajador soviético y "algunos funcionarios de otras instituciones", dijo TASS.

El presidente egipcio Anwar El-Sadat ordenó a siete diplomáticos y dos periodistas soviéticos que abandonaran el país hace dos días después de acusarlos de alentar la reciente contienda entre cristianos y musulmanes.

Los diplomáticos y un centenar de técnicos soviéticos cuyos contratos de trabajo también fueron cancelados partieron el miércoles para su país, según fuentes egipcias en El Cairo.

Sadat también cerró la oficina soviética de enlace militar en El Cairo y ordenó el regreso de su misión militar de nueve miembros en Moscú. Los funcionarios dijeron que partirían antes del fin de semana, por lo que la orden soviética aparentemente tendrá poco efecto.

La protesta soviética acusó a los dirigentes egipcios de seguir una política sistemática de "empeorar y restringir las relaciones soviéticas-egipcias" en solidaridad con "círculos imperialistas y ionistas".

La protesta calificó las acusaciones egipcias sobre interferencia soviética en los asuntos

internos de aquel país como "una obviedad" y denunció que los dirigentes egipcios "necesitaban esta chapucera movida anti-soviética" para distraer la atención pública del "descontento abierto" en la población.

La orden de expulsión coincidió con esfuerzos para consolidar la presencia militar estadounidense en el Medio Oriente bajo el "tratado anti-soviético Camp David", dijo la declaración de TASS.

Urge detener expansión del comunismo en Centroamérica

SANTIAGO DE CHILE, (ANSA). Dos altos jefes de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos coincidieron en esta capital con declaraciones reafirmando la necesidad de "detener la expansión comunista en Centroamérica".

Los dos altos oficiales llegaron en forma separada a Santiago, invitados por el Gobierno, para asistir aquí a los actos conmemorativos de un aniversario patrio (a partir de hoy).

El mayor general Edmund Thompson, subjefe del Estado Mayor de Inteligencia del Ejército norteamericano, declaró que "está muy claro que los soviéticos y cubanos han determinado hacer daño a Centroamérica. Por ello es nuestra obligación jugar nuestro papel individual para detener la expansión comunista."

Por su parte el comandante en jefe del Comando Sur del Ejército estadounidense, con asiento en Panamá, teniente general Wallece Nuttig destacó que todos los "gobiernos libres del hemisferio tienen el mismo interés de asegurar que haya orden y estabilidad en el continente para que se pueda progresar social y económicamente" según

se informó. En este sentido, el teniente general Nutting puntualizó que "vemos en Centroamérica y en el Caribe una penetración marxista y se ve que Cuba y la Unión Soviética están ayudando a la subversión. Ambos países se están inmiscuyendo en la vida política y social de todos los países libres del continente. Por eso debemos buscar alguna fórmula para colaborar y evitar este problema".

El alto oficial precisó además que "no es imposible controlar esta subversión, se está logrando de a poco. Existe la decisión de coordinarse y ayudar económica y políticamente a los países que sufren este problema. "Explicó que la colaboración de los Estados Unidos hacia esas naciones, especialmente El Salvador se mantendrá "invariable durante los próximos meses". Recordó que su país durante el presente año otorgó a El Salvador más de ciento treinta millones de dólares en asistencia económica y poco más de veinticinco millones de dólares en pertrechos militares.

El jefe castrense al respecto indicó que "estamos ayudando al Gobierno de El Salvador para que pueda llegar a solucionar su situación interna".

SINDICATO DE TECNICOS DE LABORATORIO SITEL

A la Asamblea Legislativa
A la Opinión Pública

La Junta Directiva del SINDICATO DE TECNICOS DE LABORATORIO -SITEL- consciente:

1. De la necesidad que existe en el País de promover el desarrollo de la tecnología en el campo de las Ciencias y Areas de la salud.
2. De que hace falta un organismo que regule la formación y capacitación de los Técnicos en Ciencias de la Salud.
3. De que el interés de los Auxiliares de Enfermería por obtener una mejor capacitación técnica, está encaminado únicamente a prestar un mejor servicio a la sociedad.

APOYAMOS

El proyecto de ley presentado por el Sindicato de Auxiliares de enfermería -SINAE- para la creación en Costa Rica de un Colegio de Técnicos Paramédicos.

Ana María Jiménez Mata
Secretaria General

Rafael G. Fonseca G.
Srio. General Adjunto

Autodeterminación

Mientras los amaestrados coros comunistas claman por los cuatro puntos cardinales en favor de la autodeterminación de los pueblos, la Unión Soviética, exponente máximo de esa ideología imperialista, amenaza y se prepara para imponer a la heroica Polonia el sistema político que determine el Kremlin. Ni la actitud soviética es nueva, ni la posible intervención militar rusa constituiría novedad alguna, porque lo mismo han hecho los rojos en Hungría y Afganistán, y en toda otra nación cuyo pueblo haya manifestado alguna muestra de su deseo de decidir, por sí mismo, el sistema político que desea vivir. A pesar de lo reiterado que la actitud comunista tiene, importa poner énfasis en lo que está ocurriendo en estos precisos instantes en Polonia, porque debemos fortalecer permanentemente los conceptos que nos permiten conocer la mentira que encierra la actitud de los partidos comunistas, cada vez que éstos enarbolan con impudicia la bandera de la autodeterminación, que les sirve para justificar la acción terrorista de sus agrupaciones secretas en otras naciones, pero que olvidan en cuanto se deciden a imponer su sistema a los pueblos que mantienen domeñados.

Si no entendemos con toda claridad los peligros que encierra la actitud de los comunistas, tanto de los que viven en la Unión Soviética cuanto de los que viven aquí mismo y en las otras naciones, corremos el riesgo de sufrir lo que hoy sufre el pueblo polaco, tan sólo porque las bases de "Solidaridad" pretenden crear una oposición política al Gobierno de Varsovia y que haya elecciones en Polonia. En alguna medida y de acuerdo con las circunstancias que prevalecen en cada lugar, países muy cercanos al nuestro ya están sufriendo las embestidas del propósito comunista de imponer su sistema dictatorial, pues no otra cosa ocurre en El Salvador y en las otras naciones en las que grupos clandestinos, entrenados y armados por la Unión Soviética

o sus satélites, asesinan y destruyen no para devolver al hombre su dignidad y su libertad, sino para esclavizarlo a un Estado del que disfrutaban las cúpulas y las burocracias del partido comunista dominante.

Debemos tener mucho cuidado al decidir con quiénes nos aliamos; a quiénes apoyamos y de qué sectores recibimos la influencia de su consejo y de su ayuda, porque, no debemos negarlo, del estallido de la violencia en Polonia puede saltar la chispa que encienda una nueva conflagración mundial. Por eso no hemos estado de acuerdo con la actitud timorata del gobierno del señor Carazo que eludió un pronunciamiento franco frente a la actitud de México y de Francia reconociendo a la guerrilla salvadoreña, como si esa acción alentada, sufragada, nutrida e impulsada por el comunismo internacional, fuera una manifestación del deseo de la autodeterminación del pueblo salvadoreño. La experiencia nicaragüense es demasiado reciente como para que la tengamos olvidada. En una acción propia de la autodeterminación popular, se levantó el pueblo de Nicaragua contra una dictadura oprobiosa que ya duraba cuarenta años, pero se cometió el error, con nuestra imperdonable colaboración, de permitir que el comunismo ejerciera su influencia en el movimiento libertario, y el resultado es evidente: los nicaragüenses no tienen ahora más libertad de la que tenían con Somoza, y la posibilidad de que puedan decidir su destino a través de verdaderas votaciones está cada vez más lejana.

Una vez más el pueblo polaco le está dando al mundo una lección de amor a la libertad y de respeto a la dignidad del hombre. No podía hacer menos un pueblo tan profundamente católico como el polaco, pero esa lección no podemos simplemente contemplarla como algo lejano, que no nos atañe ni llegará a alcanzarnos, porque lo que ocurre en Polonia puede pasarnos cuando menos lo esperamos.



Las chicharras vuelan y cantan pero la película que se llama no tiene nada que ver con esos bichos.

Tampoco la cinta "El placer de volar" tiene nada que ver con LACSA.

Ni "El hombre elefante" con los amigos que se pasaron de peso.

El esfuerzo de Fidel Castro tratando que se se le crea que manda armas a El Salvador para alimentar la guerrilla, sólo puede compararse al del enano que quería levantar con una mano la piedra de Aserri.

Por más que intente cambiar de tono, la voz de Fidel siempre sonará falsa y hueca.

Título de prensa: "Adeudan \$ 17 millones por subsidio a transportistas".

Comentario sin segundas intenciones: todo subsidio es suicidio...

El candidato de Liberación dijo que sus diputados estaban listos para discutir en el Congreso el informe sobre las armas, pero cuando la discusión se propone, los diputados de Liberación votan en contra.

¿Entonces el sí es no o el no es sí?

¿Alguien nos puede aclarar de qué lado bailará la gigante?

Otro título de prensa: "Nueva estrategia diseña el país ante Fondo Monetario Internacional".

Interrogación aeróbica: ¿es que se estaba actuando con alguna?

Al cobarde anonimista que nos insultó mediante sucio papel por haber censurado a los ciudadanos que silbaron al presidente Carazo en Cartago, muchas gracias

No quitamos ni ponemos punto a lo que dijimos.

Quedamos en que el Presidente debe ser respetado y eso basta.

Cuento para niños con insomnio: "Restringen pasaportes para versionistas".

Otro cuento: "Helicópteros aterrizan en El Hacha por mal tiempo".

Y otro más: "El informe sobre las armas será discutido en el Congreso".

ESTE DIA

COSIJOSO

Por Enrique Obregón V.

Ahora ya casi no se escucha, pero en Costa Rica se empleó mucho la palabra "cosijoso" para referirse a los muchachos que no estaban quietos nunca "¡Como lanzaderas!", decían nuestras abuelas. Pero también se empleaba para aquellas personas que se resentían sin motivo o por poca cosa; que son los quejicosos o quejillosos, y que en España les dicen quejicas.

A los niños quejicas, aquí les decimos melindres, y antes cuilmas. Pero también, a estas personas que se quejan demasiado y siempre andan buscando defectos en los demás, les inventamos la palabra "reparista" como derivado de reparón o reparador, términos que no usamos.

Por extensión, podríamos decir que hay gobernantes muy dados al resentimiento sin causa; que por un "quitame allá esas pajas", nos lanzan extensos discursos de ataque, o escriben frecuentes artículos en los periódicos, o aprovechan cualquier ocasión para defenderse de ofensas que nunca se les causaron. Son los gobernantes melindres, quejicosos, reparistas o cosijosos, que "no aguantan carga", como dicen nuestros muchachos ahora.

Un gobernante serio debe responder, cuando las circunstancias lo ameriten, teniendo en cuenta la dignidad de su cargo y la necesidad de aclarar conceptos públicamente. Pero sabiendo que no puede convertir la función pública en un guirigay de gallinero sin control. Que es lo que sucede al mandatario que perdió la perspectiva de una correcta acción de gobierno, al preocuparse tan sólo las pequeñeces de un constante resentimiento quejica, melindroso y reparista.

Lo peor que le puede pasar a un pueblo es tener un gobernante cosijoso.

Vientos huracanados causaron 2 muertos

Dos muertos fue el resultado de los vientos huracanados que azotaron ayer varias regiones del territorio nacional y también causaron destrozos en la red eléctrica, viviendas destechadas, árboles desplomados y paralización del fluido eléctrico por espacio de dos horas.

Un vocero del Organismo de Investigación Judicial (OIJ) de la ciudad de Limón confirmó que en el poblado de Nueve Millas, un árbol cayó sobre una vivienda y mató a Belinda Barquero Fernández, de 56 años y una niña también murió en el percance. Se desconoce su identidad.

En la ciudad de Guápiles, Li-

món, las ráfagas impidieron el aterrizaje de las avionetas en el campo de aterrizaje local.

Un portavoz del Instituto Meteorológico Nacional anunció que los vientos corrieron con una velocidad de 70 kms. por hora.

Un vocero de la Comandancia de Limón dijo que los fuertes vientos y los torrenciales aguaceros crearon una situación de emergencia en Guácimo, Guápiles y Barra de Colorado.

Al mismo tiempo, los personales de la Cruz Roja, Guardia Civil y Guardia Rural fueron alertados ante la eventual amenaza de inundaciones en poblaciones de la Zona Atlántica.

En esta capital, los vientos huracanados provocaron la paralización del fluido eléctrico por espacio de dos horas.

La Compañía Nacional de Fuerza y Luz (CNFL) informó a través de un vocero que varios postes del alumbrado se desplomaron en el sector este de San José. Desde las 12:40 p.m., quedó interrumpido el servicio eléctrico en los suburbios al este de San José.

De inmediato entraron en acción cuadrillas de obreros de la CNFL para reparar los cables del tendido eléctrico en Los Yoses, Barrio Escalante, Barrio La California y otros sectores.



Los vientos huracanados interrumpieron el fluido eléctrico en los suburbios al este de San José. Este árbol cayó sobre las líneas de transmisión de 34 mil voltios al este del Supermercado Los Yoses. Dos inspectores de la Policía de Tránsito cortaron el árbol para dejar expedita la vía. (M. Castillo).



En Los Yoses sur, quinta entrada, un árbol cayó sobre los cables del alumbrado público, frente a la residencia del Dr. Rodrigo Altmann Ortiz. (M. Castillo).

Capturado empleado de banco por desviar destino de telex

Otro funcionario del Banco Nacional de Costa Rica (BN-CR) fue arrestado por la Policía Judicial porque hizo efectivo un telex por \$28.700, destinado a una cliente.

Un vocero autorizado de la Policía Judicial declaró que el empleado presuntamente alteró un telex que dirigía \$28.700 para una dama de apellido Borbón.

El empleado cambió el telex y de in-

mediato le puso el nombre de un viejo amigo a quien le solicitó el favor de que lo cambiara, ya que según él, (el empleado) la señora a quien venía dirigido el dinero es alcohólica, y por lo tanto derrocharía los \$28.700.

Según la Policía, toda la operación salió como la planeó el implicado, quien luego recompensó a su amigo con \$500.

No obstante, en el Banco Nacional se notó de inmediato la

adulteración del telex por lo que de inmediato se localizó al amigo del imputado, a quien estaba dirigido el documento financiero.

El hombre relató

El presidente del partido Alianza Nacional Cristiana, Víctor Hugo González Montero, dijo que su partido entablará un juicio contencioso administrativo contra tres magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones y contra el director del Registro Civil.

Dijo que el juicio será contencioso administrativo, dado que la Corte respondió que no cabe un recurso de amparo, que ya había

durante un interrogatorio toda la historia. De inmediato se procedió al arresto del empleado y en su casa de habitación los agentes de la Policía Judicial decomisaron \$13.600 al

igual que \$212.000 habiendo gastado hasta el momento \$180.000 en la compra de un lote de artículos eléctricos para uso doméstico y en reparaciones de la casa de su madre.

Juicio contencioso contra magistrados

sido planteado.

Como ya lo había informado LA REPUBLICA, al Partido Alianza Nacional Cristiana se le negó inscripción en el libro de registro de partidos por cuanto su inscripción quedó firme el 6 de agosto a las cinco y treinta, hora exacta en que se vencía el período para inscripción de partidos.

El partido apeló esta decisión del Regis-

tro ante el TSE, donde tres magistrados ratificaron la decisión del director del Registro Civil.

González dijo también que además del juicio contencioso administrativo se está estudiando la posibilidad de entablar otro por prevaricato contra los magistrados y contra el director del Registro Civil.

Investigan mafia que negocia dólares falsos

El Ministro de Gobernación y Seguridad Pública, Amulfo Carmona Benavides alertó a los ciudadanos costarricenses con la circulación de moneda extranjera falsa, principalmente dólares travel check y otros documentos financieros que aparentemente fueron introducidos desde Panamá.

La operación la realizaron en San José, los agentes de la Unidad Preventiva del Delito (UPD), al mando del mayor Jorge Francisco Sossa, los cuales se incautaron de \$119 mil (money) falsos que tienen una gran similitud con los genuinos, pero que a la hora de analizarlos detenidamente guardan diferencias marcadas, tanto en la numeración como en algunos sellos.

El Ministro Carmona Benavides dijo que "estamos investigando si son falsos o los robaron los miembros de alguna banda del Banco de Panamá"

El alto funcionario también mostró un fajo de 610 travel check, legítimos emitidos por el

First National City Bank, algunos de fifty dólares. También mostró los 31 billetes de \$100 del Banco de Panamá con la leyenda "Internacional Money Order, Wells Fargo Banks N.A.

"Quiero insistir a las personas que negociaban con moneda extranjera, que tengan cuidado.

Nuestras autoridades policiales están siguiendo pistas de un grupo de maleantes internacionales que actúan en colaboración con individuos nacionales en la falsificación y puesta en venta de los dólares" subrayó Carmona.

Afirmó que se está realizando una exhaustiva investigación desde hace 10 días para conocer en detalle la forma de operación de esta banda que aparentemente tiene su centro en ciudad Panamá.

Por el momento, el Ministro Carmona, declinó ofrecer mayores detalles acerca del avance de las pesquisas con el fin de capturar a varios individuos plenamente identificados.

¿LE GUSTARÍA SER AEROMOZA?
CIACSA Tel. 21-42-93

estesa
Máquinas de Escribir
Tel: 21-71-18 200 mts. oeste del INVU Apdo. 3606

ITR EL RELOJ MARCADOR DE LAS EMPRESAS
TEL. 21-68-44

STEREO 106
"Melodías que nos hacen volver a la paz"
Apartado 2582: 28-03-10 San José, C.R.

MUDANZAS MUNDIALES, S.A.
Una empresa nacional al servicio de la mudanza internacional
Tels: 24-25-25 25-41-23 25-71-24

LOGO ANUNCIOS
Un servicio exclusivo de LA REPUBLICA. Consulte al Tel: 22-92-15


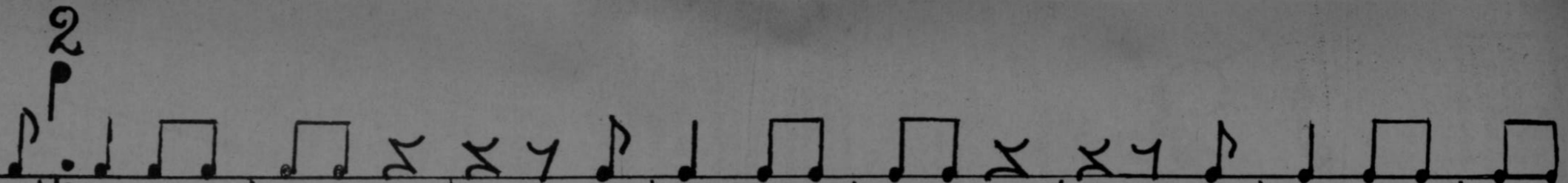
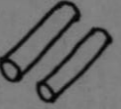
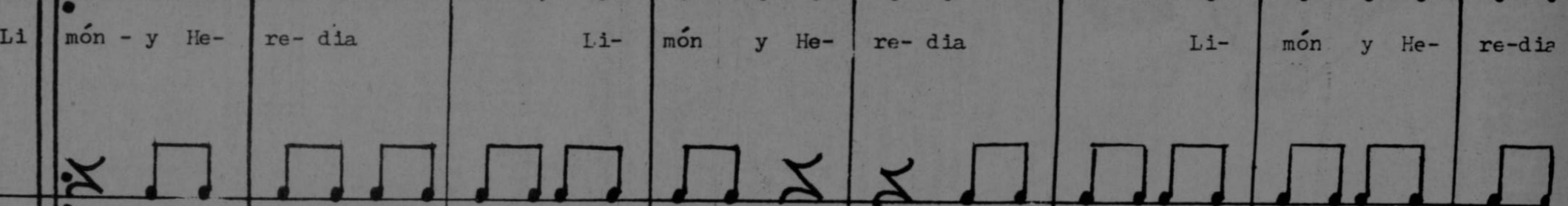

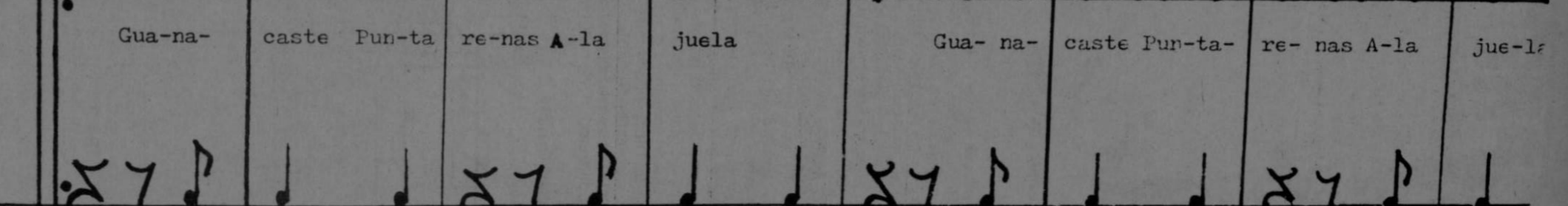

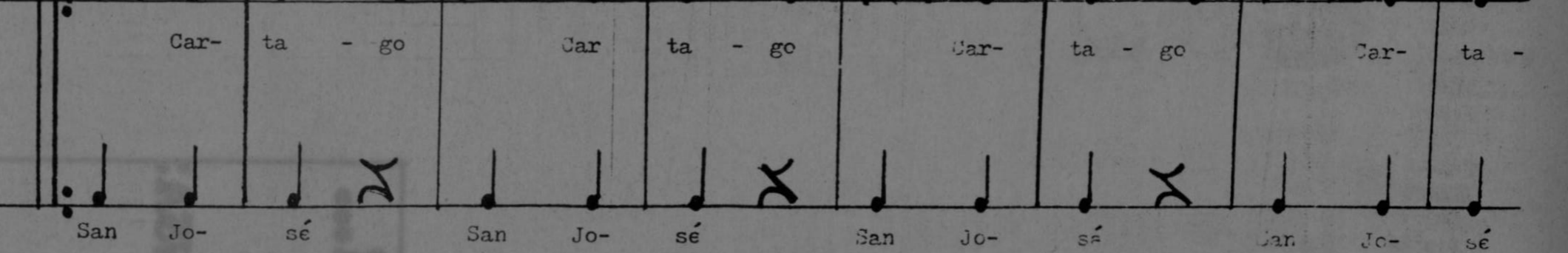
Polirritmia

Prof. José Gerardo Pineda Vargas.
Asesor Educación Musical I y II ciclos.

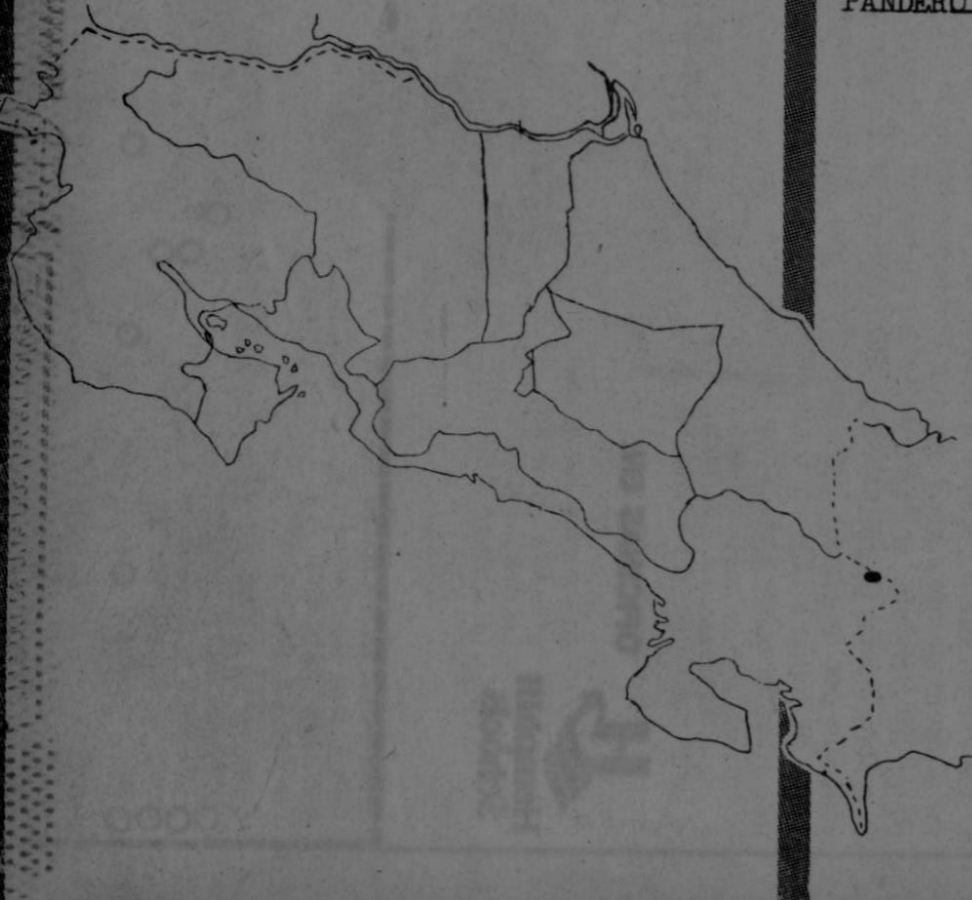
El presente material trata de correlacionar las asignaturas de Artes Plásticas, Estudios Sociales y Educación Musical.

El tratamiento para la enseñanza de este documento es el siguiente:

1- Practicar la lectura rítmica y sus respectivos silencios

- 2- Practicar la lectura rítmica con instrumentos de percusión (Banda Rítmica).
- 3- Escribir en el mapa correspondiente y de acuerdo a su orden el nombre de las provincias o cantones.
- 4- Colorear el mapa.
- 5- Escribir el nombre del producto de cada provincia o de cada cantón, etc.





APRENDAMOS

Asesoría técnica: Lic. JORGE MORA L.

con

La República

EL FUTBOL

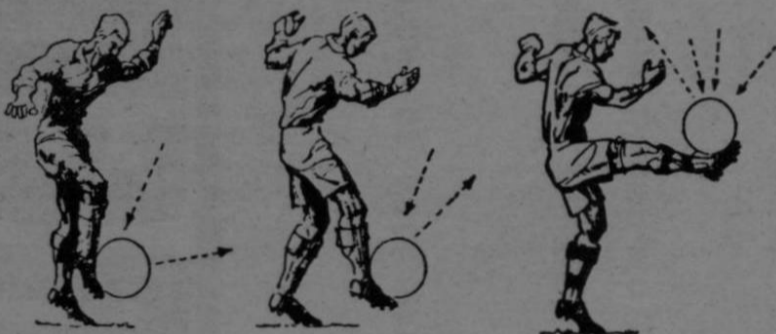
HISTORIA

Ignórase dónde y cuándo se originó el fútbol, pero datos fragmentarios indican que siglos antes del advenimiento del cristianismo se practicaba un juego utilizando pelotas infladas, que se impulsaban pateándolas. Las pruebas revelan que los antiguos griegos, romanos y chinos jugaban con una bola inflada; sin embargo, quienes fueron los primeros en entregarse a un juego más parecido al fútbol es algo que sólo se presta a conjeturas.

Los documentos hablan ya de la práctica del fútbol, o balompié, en la historia de la Inglaterra medieval. Se desconoce cómo el juego llegó hasta Inglaterra, mas es indudable que el fútbol, como se practica hoy, alcanzó su pleno desarrollo en ese país. Se cree que los romanos introdujeron el juego cuando invadieron Inglaterra. Al principio, el juego era un juego brusco y arbitrario. Las lesiones a los jugadores y los daños a la propiedad eran comunes. El fútbol era en extremo popular entre la gente del pueblo y se convirtió en actividad insustituible en los días de festival, principalmente en el Martes de Carnaval.

Su gran popularidad, los daños a la propiedad y los numerosos casos de lesiones hicieron que la clase dominante ejerciera presión sobre el rey Eduardo II para que expidiera un edicto en 1314 que prohibía el juego de fútbol. La arquería, puntal del poderío militar de Inglaterra, había dejado de interesar al campesino como diversión. El fútbol había ocupado su sitio. Creyendo que los campesinos volverían a dedicarse a la arquería si podía suprimir la práctica del fútbol, Eduardo III mantuvo en vigor la prohibición. En realidad, el juego, despreciado por el clero, fue combatido por diversos gobernantes durante tres siglos, pero el pueblo continuó practicando el juego a espaldas de los hombres del rey.

Después de la era puritana, otro período difícil para el fútbol, el juego fue aceptado en las escuelas inglesas. A partir de entonces, el deporte comenzó a generalizarse. Las dimensiones de la zona de juego y las reglas variaban en cada plantel; en rigor, las reglas se adaptaban a las exigencias y necesidades de cada escuela. Volvió a aldeas y ciudades, donde surgieron nuevos clubes; y a medida que se formaban nuevos equipos escolares y provinciales, se mejoraban las reglas.



Patada de volea



Atrapada con la planta del pie



Patada de pivote

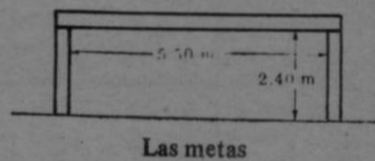
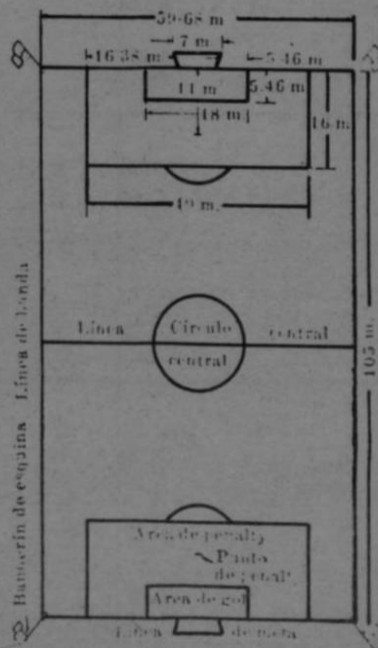
Era evidente que se requería una serie de reglas, única y uniforme. Así que en 1862, J.C. Thring presentó diez leyes escritas a la aceptación universal. Al año siguiente, en 1863, se formó en Londres la Asociación de Fútbol, y se adoptaron las reglas de Thring. Militares y emigrantes llevaron el juego de Inglaterra a sus colonias, a otros países europeos y, a la larga, a todas partes del mundo. Muchos países eligieron el fútbol como su deporte nacional, y como tal se le reconoce hoy aproximadamente en ochenta países.

Para ayudar a regir el creciente número de juegos internacionales, los representantes de siete países europeos se reunieron en París el 21 de mayo de 1904, con objeto de discutir la formulación de una serie de reglas aceptables para todos. De esta reunión emergió la Federación Internacional de Fútbol Asociación, comúnmente conocida como la F.I.F.A., una de las organizaciones deportivas internacionales más grandes, con 127 asociaciones nacionales como miembros. Este organismo se encarga de publicar las reglas internacionales, de controlar todos los partidos internacionales y de promover los campeonatos mundiales de fútbol.

La Copa del Mundo, que se disputa cada cuatro años entre los años de los Juegos Olímpicos, constituye el espectáculo deportivo más importante del mundo aparte de las Olimpiadas mismas.

Los Campeonatos Mundiales en México (1970), Alemania (1974) y Argentina (1978) fueron televisados a gran número de países y presenciados por millones de personas.

El campo de juego



Las metas

EL CAMPO DE JUEGO

El fútbol se juega en un campo rectangular, cuya longitud no deberá ser mayor de 109 metros (120 yardas) ni menor de 100 metros (110 yardas) y su anchura no mayor de 68 metros (75 yardas) ni menor de 59 metros (65 yardas). Cuando se trata de partidos internacionales, las dimensiones del campo de juego serán de 120 a 90 metros de largo por 90 a 45 de ancho. Una línea atraviesa el campo por la mitad en sentido vertical, el centro del terreno es indicado por una marca conveniente y se traza allí un círculo central con radio de 9,15 metros (10 yardas). La adaptabilidad del juego a las dimensiones del terreno es una de sus ventajas sobresalientes.

En cada esquina del campo se fijarán banderolas sobre un poste de una altura no menor de 1,52 metros (5 pies) y estas banderolas no podrán ser retiradas por ninguna razón durante el juego. Según las reglas colegiales, pueden usarse astabanderas de alambre enrollado y flexibles aunque no tengan la altura normal. En cada esquina se traza un arco de un radio de 91 centímetros (una yarda) dentro del terreno de juego. El saque de esquina se hace precisamente desde esta zona.

Inmediatamente en frente de cada meta está el área de meta, o de gol. Esta zona está limitada por líneas continuas que penetran 5,46 metros (6 yardas) hacia el campo desde puntos en la línea de gol y 5,46 metros hacia las líneas laterales desde los postes de meta. Es dentro de esta zona donde se ejecuta el saque de meta, y conforme a las reglas internacionales un portero, o guardameta, no podrá ser cargado dentro de esta área a menos que tenga el balón, o pelota, en su poder.

Una zona mayor en frente de cada meta, el área de penalty (penal), está delimitada por una línea continua que penetra 16,38 metros (18 yardas), en el campo, desde puntos en la línea de meta por 16,38 metros hacia las líneas laterales desde los postes de meta. Esta es el área donde el portero puede coger el balón con sus manos. Cualquier infracción de las reglas normalmente provocaría un tiro libre directo, se convertiría en un "penalty" si la comete un jugador defensor en esta área.

El tiro de "penalty" se ejecuta desde el punto de "penalty", que es una línea de 61 centímetros (2 pies), a 3,05 centímetros (1 pie) de cada lado a la distancia de 11 metros (12 yardas) del punto medio de la línea existente entre los postes o línea de gol. De cada punto de penalty (castigo), se traza un arco de círculo con un radio de 9,15 metros (10 yardas) que se prolonga hacia fuera del área de penalty.

Todas las líneas y marcas deberán hacerse utilizando un material blanco, distintivo y no tóxico.

Del libro FUTBOL por Irvin Schmidt

SE BUSCA POR...



Ser un triunfador, estar bien preparado técnicamente, querer superarse, querer dar a su familia y a sí mismo una vida mejor.

RECOMPENSA:

- MEJORES INGRESOS
- ALTO NIVEL DE VIDA
- POSICION SOCIAL Y ECONOMICA
- PROGRESO ILIMITADO Y UN FUTURO PROMISORIO

Usted puede ser la persona que se busca, preparándose mejor a través de los cursos que por correspondencia le ofrece Hemphill Schools, sin descuidar sus actuales actividades, con sólo 1 hora diaria usted puede alcanzar la recompensa ofrecida por muchas compañías. Decídase, aún es tiempo. Envíe el cupón adjunto y a vuelta de correo recibirá amplia información sobre el curso que le interesa.

- TELEVISION A COLOR, RADIO Y ELECTRONICA
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- GUITARRA
- AIRE ACONDICIONADO, REF. Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- SOLDADURA
- INGLES (CON CASSETTES)
- MEMORIA Y SUPERACION
- CONVERSACION Y PERSONALIDAD



OFICINAS EN:

Calle 7 Entre Ave. Central y 2a. Apdo. Postal 4603 San José C.R. C.A. Tel. 21-80-03

Recorte sobre la línea punteada y envíe el cupón

HEMPHILL SCHOOLS

Calle 7 Entre Ave. Central y 2a. Apdo. Postal 4603 San José C.R. C.A.

G699-6R

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

- CONVERSACION Y PERSONALIDAD
- TELEVISION A COLOR, RADIO Y ELECTRONICA
- AIRE ACONDICIONADO, REF. Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD
- SOLDADURA
- GUITARRA
- MEMORIA Y SUPERACION
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- INGLES (CON CASSETTES)

NOMBRE _____ EDAD _____

DIRECCION _____

CUIDAD _____ EDO _____